

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 27 août 2021

Freiburg, 27. August 2021

Convocation

Einberufung

Session de septembre 2021

Septembersession 2021

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session du Grand Conseil de septembre 2021 qui aura lieu à Forum Fribourg. Les séances seront tenues les jours suivants :

Ich habe die Ehre, Sie zur Septembersession 2021 des Grossen Rates im Forum Freiburg einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

Mardi 7 septembre 2021, à 14 h 00
Mercredi 8 septembre 2021, à 08 h 30
Jeudi 9 septembre 2021, à 08 h 30
Vendredi 10 septembre 2021, à 08 h 30

Dienstag, 7. September 2021, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 8. September 2021, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 9. September 2021, um 08.30 Uhr
Freitag, 10. September 2021, um 08.30 Uhr

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Sylvie Bonvin-Sansonnens
Présidente du Grand Conseil

Sylvie Bonvin-Sansonnens
Grossratspräsidentin

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-107	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Procureur-e 100% <i>Staatsanwältin/Staatsanwalt 100%,</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2021-GC-108	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Juge suppléant-e (francophone) au Tribunal cantonal <i>Ersatzrichter/-in (französischsprachig) beim Kantonsgericht</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2021-GC-109	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (expert-e comptable) au Tribunal pénal économique <i>Beisitzer/-in (Wirtschaftsprüfer/-in) beim Wirtschaftsstrafgericht</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2021-GC-110	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-a au Tribunal d'arrondissement de la Gruyère <i>Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Greyerz</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
3.	2021-GC-101	Divers <i>Verschiedenes</i>	Validation du mandat de député de François Ingold, en remplacement de Mirjam Ballmer <i>Validierung des Mandats von François Ingold als Nachfolger von Mirjam Ballmer</i>				
4.	2020-DSAS-69	Loi <i>Gesetz</i>	Aide au recouvrement et avance de contributions d'entretien (LARACE) <i>Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen (IHBUG)</i>	Entrée en matière, 1re lecture <i>Eintreten, 1. Lesung</i>	Philippe Demierre Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
5.	2021-DIAF-19	Décret <i>Dekret</i>	Naturalisations 2021 - décret 3 <i>Einbürgerungen 2021 - Dekret 3</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Andréa Wassmer Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
6.	2020-DIAF-50	Décret <i>Dekret</i>	Initiative cantonale - Éviter la fin de la production de betteraves sucrières suisses <i>Kantonale Initiative – Das Verschwinden des Schweizer Zuckerrübenanbaus muss verhindert werden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Pierre-André Grandgirard Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
7.	2021-CE-185	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la date d'entrée en fonction des membres du Conseil d'Etat et des préfets - Suite directe <i>Änderung des Datums des Amtsantritts der Mitglieder des Staatsrats und der Oberamtspersonen - Direkte Folge</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Anne Favre-Morand Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
8.	2021-GC-24	Motion <i>Motion</i>	Participation à distance aux séances des Conseils généraux <i>Teilnahme an Generalratssitzungen von zuhause aus</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bruno Marmier Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Francine Defferrard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
9.	2021-GC-26	Postulat <i>Postulat</i>	Chalet de l'Areney <i>Chalet de l'Areney</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Benoît Glasson Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Bertrand Gaillard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-111	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (représentant les employeurs) au Tribunal des prud'hommes de la Glâne <i>Beisitzer/-in (Vertretung Arbeitgebende) beim Arbeitsgericht des Glanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2021-GC-112	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (gestion immobilière et comptabilité ou domaine de la santé mentale) à la Justice de paix de la Sarine <i>Beisitzer/-in (Immobilienverwaltung und Rechnungswesen oder Bereich psychische Gesundheit) beim Friedensgericht des Saanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2021-GC-113	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (gestion immobilière et comptabilité ou domaine de la santé mentale) à la Justice de paix de la Sarine <i>Beisitzer/-in (Immobilienverwaltung und Rechnungswesen oder Bereich psychische Gesundheit) beim Friedensgericht des Saanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2021-GC-114	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (gestion immobilière et comptabilité ou domaine de la santé mentale) à la Justice de paix de la Sarine <i>Beisitzer/-in (Immobilienverwaltung und Rechnungswesen oder Bereich psychische Gesundheit) beim Friedensgericht des Saanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2020-DSAS-69	Loi <i>Gesetz</i>	Aide au recouvrement et avance de contributions d'entretien (LARACE) <i>Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen (IHBUG)</i>	2e lecture <i>2. Lesung</i>	Philippe Demierre Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2021-GC-76	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de la Convention scolaire romande (CIP CSR) – 2020 <i>Interparlamentarischen Kommission für die Kontrolle der Westschweizer Schulvereinbarung (IPK CSR) - 2020</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Gaétan Emonet Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
4.	2021-DICS-9	Décret <i>Dekret</i>	Octroi d'un crédit d'engagement destiné au subventionnement d'une piscine à Marly <i>Verpflichtungskredit für die Subventionierung eines Schwimmbads in Marly</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Ruedi Schläfli Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2021-DICS-17	Rapport <i>Bericht</i>	Enseignement de l'informatique dans les écoles primaires et secondaires : pour quel résultat ? (Suite directe du postulat 2021-GC-31) <i>Informatikunterricht an den Primar- und Sekundarschulen: Welches Ergebnis? (Direkte Folge zum Postulat 2021-GC-31)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2020-GC-206	Mandat <i>Auftrag</i>	Création de postes de travailleuses et travailleurs sociaux dans les écoles obligatoires de 2022 à 2024 <i>Schaffung von Schulsozialarbeiter-Stellen an den obligatorischen Schulen von 2022-2024</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Esther Schwaller-Merkle André Schneuwly Stéphane Sudan Philippe Demierre Antoinette Badoud Susanne Schwander Adrian Brügger Gaétan Emonet Violaine Cotting- Chardonnens Nicolas Pasquier Auteurs / <i>Urheber</i> Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2021-GC-84	Rapport d'activité <i>Tätigkeitsbericht</i>	Commission interparlementaire de contrôle de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale (CIP HES-SO) (2020) <i>Interparlamentarische Aufsichtskommission der Fachhochschule Westschweiz (IFK FH- WS) (2020)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Solange Berset Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2021-GC-39	Pétition <i>Petition</i>	Plus de droits pour les apprenti-e-s <i>Mehr Rechte für die Lernenden</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Chantal Müller Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-106	Election (autre) <i>Wahl (andere)</i>	Un membre de la Commission des finances et de gestion (CFG), en remplacement de Mirjam Ballmer <i>Ein Mitglied der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission (FGK), als Nachfolger/in von Mirjam Ballmer</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2013-GC-40	Divers <i>Verschiedenes</i>	Assermentation <i>Vereidigung</i>				
3.	2021-DSJ-13	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur la justice et du code de procédure et de juridiction administrative <i>Änderung des Justizgesetzes und des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Bertrand Morel Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
4.	2019-GC-149	Motion <i>Motion</i>	Une seule centrale téléphonique – Fusion des tél. 117/118 avec 144 <i>Eine einzige Notfall-Telefonzentrale - Fusion der Notfall-Tel.-Nr.117/118 mit 144</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Nicolas Bürgisser Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Bernadette Hänni-Fischer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2021-GC-40	Motion <i>Motion</i>	Pour une imposition cohérente et durable sur les bateaux <i>Für eine kohärente und nachhaltige Schiffsbesteuerung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Hubert Dafflon Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Eric Collomb Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2019-GC-189	Mandat <i>Auftrag</i>	Obligation d'annonce pour les hébergeurs commerciaux <i>Meldepflicht für die geschäftsmässige Beherbergung von Gästen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Solange Berset Bertrand Morel Jean-Daniel Schumacher Anne Meyer Loetscher Dominique Zamofing Sylvia Baiutti Roger Schuwey Julia Senti Sébastien Dorthe Paul Herren-Schick Auteurs / <i>Urheber</i> Romain Collaud Auteur-e remplaçant-e / Gabriel Kolly Auteurs remplaçants / <i>Stv. Urheber</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2021-GC-16	Postulat <i>Postulat</i>	Etat des lieux actuel des médias fribourgeois, de leur financement et de leur avenir <i>Aktuelle Lage, Finanzierung und Zukunft der Freiburger Medien</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Grégoire Kubski Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Benoît Rey Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2021-DAEC-64	Décret <i>Dekret</i>	Octroi d'un crédit d'engagement pour la mise en œuvre du Plan Climat cantonal du canton de Fribourg <i>Verpflichtungskredit für die Umsetzung des Klimaplans des Kantons Freiburg</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Christa Mutter Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2020-GC-83	Motion populaire <i>Volksmotion</i>	500 millions pour des mesures favorables au climat et à l'environnement dans le canton de Fribourg <i>500 Millionen für Klima-und umweltfreundliche Massnahmen im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Cristina Tattarletti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Iris Schafer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jacques Mader Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Nicolas Hejda Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2020-GC-183	Motion <i>Motion</i>	Assainissement énergétique, simplifions la procédure <i>Energetische Sanierung, vereinfachen wir das Verfahren</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Daniel Bürdel Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Bertrand Gaillard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
5.	2021-GC-67	Pétition <i>Petition</i>	Pétition "NON à la modification de la jonction de Matran et à la route Marly-Matran! NON au développement des infrastructures routières" <i>Petition "NEIN zur Änderung des Autobahnauschluss in Matran und zur Verbindungstrasse Marly-Matran! NEIN zur Entwicklung der Strasseninfrastrukturen!</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Chantal Müller Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
6.	2021-GC-85	Mandat <i>Auftrag</i>	Assurer la prise en charge stationnaire et ambulatoire dans leur langue maternelle des enfants et adolescents germanophones souffrant de problèmes psychiques <i>Sicherstellung der stationären und ambulanten Versorgung deutschsprachiger Kinder und Jugendlicher mit psychischen Problemen in ihrer Muttersprache</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Julia Senti Markus Julmy Olivier Flechtner Ruedi Schläfli Urs Perler Bernadette Mäder-Brühlhart Laurent Dietrich Jean-Daniel Schumacher Achim Schneuwly Christine Jakob Auteurs / <i>Urheber</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
7.	2020-GC-204	Postulat <i>Postulat</i>	Mise à disposition en libre accès des protections hygiéniques dans les écoles, les institutions publiques et sportives <i>Kostenlose Hygieneprodukte in Schulen, öffentlichen Einrichtungen und Sportanlagen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Martine Fagherazzi Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne Favre-Morand Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
8.	2021-DSAS-76	Rapport <i>Bericht</i>	Villa St-François et EMS (Rapport sur postulat 2019-GC-144) <i>Villa St-François und Pflegeheim (Bericht zum Postulat 2019-GC-144)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
9.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				
